

Beretning fra Kommissionen om behandling af fødevarer med ioniserende stråling for perioden september 2000 til december 2001

(KOM(2002) 549 endelig udg.)

(2002/C 255/02)

RESUMÉ

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/2/EF af 22. februar 1999 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser, som er behandlet med ioniserende stråling, trådte i kraft den 20. september 2000. Siden den 20. marts 2001 skal alle fødevarer på markedet, der har været udsat for ioniserende stråling, opfylde kravene i direktiv 1999/2/EF. I henhold til direktivets artikel 7, stk. 3, skal medlemsstaterne hvert år meddele Kommissionen:

- resultaterne af den kontrol, der er foretaget i anlæg, der foretager ioniserende stråling, navnlig hvad angår kategorien og mængden af de behandlede produkter samt de anvendte doser
- resultaterne af den kontrol, der er foretaget i markedsføringsleddet og de metoder, der anvendes til påvisning af behandling med ioniserende stråling.

I den periode, der er omfattet af denne rapport (september 2000 til december 2001) havde kun seks medlemsstater givet tilladelse til anlæg på deres territorium med henblik på bestråling af fødevarer. Fire af disse medlemsstater havde imidlertid endnu ikke gennemført direktivet i den nationale lovgivning. I medlemsstaternes rapporter anføres det, at alle anlæg opfyldte de fleste af direktivets krav. Dog var der stor forskel på detaljeringsgraden i disse rapporter. Kommissionen vil fastlægge klare retningslinjer for et harmoniseret rapporteringsformat med hensyn til fremtidige rapporter.

Otte medlemsstater udførte kontrol på markedsførte fødevarer. De typer fødevarer, der var omfattet af denne kontrol, varierede fra medlemsstat til medlemsstat. Resultaterne viser, at der generelt kun findes få bestrålede produkter på markedet, der ikke er påført betegnelsen »strålebehandlet« (ca. 0,5 %). Disse produkter er krydderurter og krydderier eller fødevarer, der indeholder krydderurter eller krydderier, frølar, forskellige former for rejer og grøntsager. Myndighederne i Det Forenede Kongerige har konstateret, at 42 % af visse kosttilskud på markedet er bestrålet. De fleste af disse produkter er ikke særlig almindelige (aleo vera, alfalfa, katteklo, djævleklo, hvidløg, ingefær, ginkgo biloba, ginseng, guarana, kava kava, saw palmetto, silymarin, turmeric). Da behandlingen af de fleste af disse produkter med ioniserende stråling ikke er tilladt i EU, er andre medlemsstater blevet anmodet om at kontrollere denne sektor for at sikre, at direktivets krav overholdes.

I alt er mere end 6 500 fødevarerprøver blevet kontrolleret, hvoraf ca. 1,5 % var strålebehandlet, men ikke mærket hermed (inklusive de strålebehandlede kosttilskud i Det Forenede Kongerige). Nogle af disse, især de fleste kosttilskud, må ikke behandles med ioniserende stråling i EU. Kommissionen forventer, at antallet af strålebehandlede kosttilskud vil falde stærkt som en følge af den yderligere kontrol udført af fødevarerkontrolmyndighederne i medlemsstaterne.

Ud fra de oplysninger, der er til rådighed, konkluderer Kommissionen, at bestemmelserne i direktiv 1999/2/EF generelt er overholdt, især med hensyn til de krav til mærkning, som fødevarerproducenterne skal angive på hvert enkelt produkt om, hvorvidt det er strålebehandlet eller indeholder strålebehandlede ingredienser. Efter at alle medlemsstater har gennemført direktivet i deres nationale lovgivning, forventer Kommissionen, at overholdelsen heraf vil blive yderligere forbedret.

1. RETSGRUNDLAG OG BAGGRUND

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/2/EF af 22. februar 1999 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser, som er behandlet med ioniserende stråling⁽¹⁾, trådte i kraft den 20. september 2000. Siden den 20. marts 2001 skal alle fødevarer på markedet, der har været udsat for ioniserende stråling, opfylde kravene i direktiv 1999/2/EF. I henhold til direktivets artikel 7, stk. 3 skal medlemsstaterne hvert år meddele Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 66 af 13.3.1999, s. 16.

- resultaterne af den kontrol, der er foretaget i anlæg, der foretager ioniserende stråling, navnlig hvad angår kategorien og mængden af de behandlede produkter samt de anvendte doser og
- resultaterne af den kontrol, der er foretaget i markedsføringsleddet og de metoder, der anvendes til påvisning af behandling med ioniserende stråling.

En række medlemsstater gennemførte ikke direktiv 1999/2/EF i den nationale lovgivning rettidigt, dvs. før den 20. september 2000. Kommissionen indledte derfor overtrædelsesprocedurer mod en række medlemsstater. Siden juni 2002 er direktivet blevet gennemført i alle medlemsstater. Som følge af den forsinkede gennemførelse er ikke alle kontrolforanstaltninger blevet udført i overensstemmelse med direktivets krav i den periode, der er omfattet af denne rapport.

Af praktiske hensyn dækker denne første rapport perioden fra den 20. september 2000 til den 31. december 2001. De følgende rapporter vil derefter dække et helt kalenderår.

Oplysninger om de generelle aspekter af behandlingen af fødevarer med ioniserende stråling, om EU-lovgivning og om standardiserede analytiske metoder til påvisning af strålebehandlede fødevarer kan indhentes på webstedet for Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Sundhed og Forbrugerbeskyttelse ⁽²⁾.

1.1. Bestrålingsanlæg

I henhold til artikel 3, stk. 2, i direktiv 1999/2/EF må fødevarer kun bestråles i godkendte bestrålingsanlæg. For at få en sådan godkendelse skal anlægget opfylde kravene i den internationale kodeks for drift af bestrålingsanlæg til behandling af levnedsmidler, der er anbefalet af FAO/WHO's Fælles Codex Alimentarius Kommission. For anlæg i EU gives godkendelsen af medlemsstaternes kompetente myndigheder ⁽²⁾. Medlemsstaterne skal underrette Kommissionen om de godkendte bestrålingsanlæg (artikel 7, stk. 1).

I begyndelsen af den periode, der er omfattet af denne rapport, havde seks medlemsstater godkendt anlæg til strålebehandling af fødevarer. Kun Nederlandene og Det Forenede Kongerige havde godkendt deres anlæg i henhold til direktiv 1999/2/EF. Belgien, Tyskland, Danmark og Frankrig havde endnu ikke gennemført direktivet i den nationale lovgivning, og deres godkendelser byggede derfor på tidligere nationale bestemmelser. Listen over godkendte anlæg i medlemsstaterne er blevet offentliggjort og ajourført af Kommissionen ⁽³⁾, ⁽⁴⁾, ⁽⁵⁾.

1.2. Bestrålede fødevarer

Bestråling af tørrede aromatiske krydderier og krydderurter er tilladt i EU (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/3/EF af 22. februar 1999 om opstilling af en fællesskabsliste over levnedsmidler og levnedsmiddelingredienser, som er behandlet med ioniserende stråling ⁽⁶⁾). Hertil kommer, at fem medlemsstater opretholder nationale tilladelser til en række fødevarer i overensstemmelse med artikel 4, stk. 4, i direktiv 1999/2/EF. Listen over nationale tilladelser er blevet offentliggjort og ajourført af Kommissionen ⁽⁷⁾, ⁽⁸⁾, ⁽⁹⁾.

I henhold til artikel 6 i direktiv 1999/2/EF skal bestrålede fødevarer eller bestrålede ingredienser, der indgår i fødevarer, mærkes med betegnelsen »bestrålet« eller »behandlet med ioniserende stråling«.

Med hensyn til håndhævelsen af den korrekte mærkning eller for at påvise produkter, der ikke er tilladt, har Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN) udarbejdet en række analytiske metoder ⁽²⁾ efter at have fået mandat hertil af Kommissionen.

⁽²⁾ http://europa.eu.int/comm/food/fs/sfp/ft_index_en.html

⁽³⁾ EFT C 128 af 28.4.2001, s. 7.

⁽⁴⁾ EFT C 38 af 12.2.2002, s. 17.

⁽⁵⁾ EFT C 145 af 18.6.2002, s. 5.

⁽⁶⁾ EFT L 66 af 13.3.1999, s. 24.

⁽⁷⁾ EFT C 128 af 28.4.2001, s. 6.

⁽⁸⁾ EFT C 43 af 16.2.2002, s. 18.

⁽⁹⁾ EFT C 174 af 20.7.2002, s. 3.

2. RESULTATERNE AF KONTROL UDFØRT I BESTRÅLINGSANLÆG

Medlemsstaterne forelagde følgende oplysninger:

2.1. Belgien

IBA-Mediris, Fleurus, rapporterede til det belgiske kontor for nuklearkontrol, at der i 2001 er blevet behandlet 5 836 t fødevarer med ioniserende stråling.

2.2. Tyskland

I løbet af den periode, der er omfattet af denne rapport, har Tyskland godkendt to bestrålingsanlæg:

a) Gamma Service, Radeberg

Følgende tabel indeholder de kategorier og mængder af fødevarer, der er blevet strålebehandlet i virksomheden Gamma Service, og de i gennemsnit absorberede doser. Grøntsagerne blev bestrålet med henblik på eksport til lande uden for EU.

Fødevarer	Mængde (t)	Gennemsnitlig absorberet dosis (kGy)
Krydderier	440	7-9
Grøntsager	32	7-10 (*)
I alt	472	

(*) Ikke tilladt i Fællesskabet.

b) Gammaster Deutschland GmbH, Allershausen (*)

Kontrol udført af den kompetente myndighed den 9. oktober 2001 bekræftede, at kravene i direktiv 1999/2/EF var overholdt.

Virksomheden bestrålede udelukkende fødevarer med henblik på eksport til tredjelande.

2.3. Danmark

De danske bestrålingsanlæg, der var blevet godkendt i henhold til den tidligere nationale tilladelse, accepterede at ophøre med bestråling af fødevarer, indtil de var blevet godkendt i overensstemmelse med direktiv 1999/2/EF. Derfor blev der ikke udført kontrol af den danske kompetente myndighed i perioden 20. september 2000 og 31. marts 2002.

2.4. Frankrig

I Frankrig blev seks anlæg godkendt i henhold til nationale forordninger i den periode, der er omfattet af denne rapport. Der blev ikke udført kontrol, da godkendelsen af anlæggene i henhold til direktiv 1999/2/EF stod på.

Følgende tabel indeholder kategorier og mængder af bestrålede fødevarer i Frankrig i 2001:

Fødevarer	Mængde (t)	Gennemsnitlig absorberet dosis (kGy)
Krydderier, krydderurter og dehydrerede grøntsager	1 218	10
Tørrede frugter	17	1
Arabisk gummi	543	3

Fødevarer	Mængde (t)	Gennemsnitlig absorberet dosis (kGy)
Maskinudbenet fjerkrækød, fjerkrækød og -indvolde	4 222	5
Frosne frølar	878	5
Dehydreret blod	38	10
I alt	6 925 (*)	

(*) Der blev behandlet 8 853 t i 2000.

2.5. Nederlandene

I Nederlandene er der to anlæg, et i Ede og et i Etten-Leur, der ejes af virksomheden Gammaster BV, der har fået tilladelse til at udføre ioniserende stråling af det hollandske sundheds-, velfærds og sportsministerium. Det hollandske fødevarinspektorat udfører kontrol hermed (Keuringsdienst van Waren).

Generelt set opfyldte anlæggene de fleste krav i direktivet 1999/2/EF. De mangler, der blev påpeget under kontrolbesøget, blev drøftet mellem virksomheden og den kompetente myndighed. Der er planlagt opfølgning af fødevarinspektoratet, der skal kontrollere, om manglerne er blevet tilstrækkeligt udbedret.

Følgende tabel indeholder oplysninger om kategorier og mængder af bestrålede fødevarer i Nederlandene mellem den 1. oktober 2000 og den 30. september 2001:

Fødevarer	Mængde i Ede (t)	Mængde i Etten-Leur (t)	Gennemsnitlig absorberet dosis (kGy)
Krydderier, krydderurter	2 609	30	Der foreligger ingen oplysninger
Dehydrerede grøntsager	656	1 245	
Tilsætningsstoffer (*)	66	915	
Tørrede frugter	138	—	
Aromaer (*)	45	—	
Fjerkrækød	1 539	479	
Rejer	116	27	
Kød af frøer	135	33	
Æggehvide	95	673	
Prøver (*)	33	—	
I alt	8 843		

(*) Ikke tilladt i Fællesskabet.

2.6. Det Forenede Kongerige

Virksomheden Isotron har tilladelse til at bestråle en række krydderier og krydderurter. Der er ikke blevet bestrålet fødevarer siden 1999. En kompetent myndighed bekræftede ved en kontrol den 17. maj 2001, at kravene i direktiv 1999/2/EF var overholdt.

2.7. Sammendrag for EU

Den nøjagtige mængde fødevarer, der blev bestrålet i EU i løbet af den periode, der er omfattet, er som følge af mangelfuld rapportering ukendt. De tilgængelige rapporter dækker ca. 22 000 t. En del af denne mængde er blevet bestrålet med henblik på eksport, men direktivet kræver ikke, at der rapporteres om, hvilken mængde der markedsføres på det indre marked, og hvilken del der eksporteres.

3. RESULTATER AF KONTROL FORETAGET I MARKEDSFØRINGSLEDDET OG DE METODER, DER ANVENDES TIL PÅVISNING AF BESTRÅLEDE FØDEVARER

Medlemsstaterne forelagde følgende oplysninger:

3.1. Østrig

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Krydderier	21	0	EN 1788
I alt i % af analyserede prøver	100	0	

3.2. Belgien

Der er ikke udført analytisk kontrol.

3.3. Tyskland

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket (oprindelse)	
Mælkeprodukter	5	0	
Ost	21	0	EN 1784, EN 1788
Ost med krydderurter	190	3 flødeoste med krydderurter	EN 1784, EN 1787, EN 1788, prEN 13751
Smør med krydderurter	10	0	EN 1787, EN 1788
Æg, ægprodukter	51	0	
Kød (inkl. frosset kød)	165	0	EN 1784, EN 1786, EN 1787
Kødprodukter (undtagen pølser)	37	0	EN 1786
Pølser	108	0	EN 1784, EN 1787, EN 1788
Fjerkræ, vildt	46	0	EN 1784, EN 1787
Kød, fjerkræ, vildt	118	0	EN 1784, EN 1786
Fisk, fiskeprodukter	120	0	EN 1786
Skaldyr	341	0	EN 1785, EN 1787, EN 1788

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket (oprindelse)	
Skaldyr, krebsdyr, bløddyr og andre vandlevende dyr og deres produkter	197	3 frølår (1 fra Indonesien, 2 af ukendt oprindelse)	EN 1787, EN 1788
Bælgfrugter	49	0	EN 1787, EN 1788
Supper, sovse	68	0	EN 1784
Korn, kornprodukter	33	0	EN 1784, EN 1788, prEN 13751
Oliefrø	38	0	EN 1787
Nødder	186	1 pistacienød (US, California)	EN 1784, EN 1787, EN 1788
Kartofler, plantedele med højt stivelsesindhold	94	0	EN 1788
Friske grøntsager, salat	77	0	EN 1784, EN 1787, EN 1788
Tørrede grøntsager, grøntsagsprodukter	73	0	EN 1787, EN 1788
Friske svampe	98	0	EN 1788
Tørrede svampe eller svampeprodukter	175	2 svampe 1 Carl Johan	EN 1787, EN 1788
Frisk frugt	505	0	EN 1784, EN 1787, EN 1788
Tørret frugt eller frugtprodukter	305	0	EN 1787, EN 1788
Kakaopulver	39	0	EN 1787, EN 1788
Rå kaffe	1	0	
Te og telignende produkter	131	0	EN 1787, EN 1788
Færdigretter	39	0	EN 1784, EN 1787
Krydderier, inkl. blandinger og salte med krydderier	256	1 salt med krydderier (Tyskland), indeholdt også karry, koriander, paprika, krydderier	EN 1784, EN 1787, EN 1788, prEN 13751
Krydderier og krydderurter	1 897	1 malet chili (US, Californien) 4 merian (2 fra Ungarn, 2 af ukendt oprindelse), 7 paprika, 2 vildkommen, 1 basilikum	EN 1787, EN 1788, prEN 13751
Asiatiske nudelsnacks, partysnacks, pizza, tv-snacks	9	0	EN 1788, prEN 13751
Alkohol	9	0	EN 1784
I alt	5 491	26	
I alt i % af analyserede prøver	99,5	0,5	

3.4. Danmark

Fødevedirektoratet i Danmark har ikke udført rutinemæssig analytisk kontrol med særligt henblik på at kontrollere, hvorvidt der i markedsføringsleddet findes bestrålede fødevarer. Det har to hovedårsager:

1. Alle danske producenter, importører og detailhandlere af fødevarer skal selv udføre kontrol for at kunne dokumentere over for myndighederne, at de overholder den gældende lovgivning. I den kontrol, som Fødevedirektoratet udfører, indgår dokumentkontrollen, der skal sikre, at alle producenter kan dokumentere, at de kun anvender eller markedsfører produkter, der indeholder bestrålede tørrede aromatiske krydderurter eller krydderier, hvis de er korrekt mærket.
2. I Danmark har man valgt en indirekte strategi med hensyn til kontrol af umærkede eller ikke-tilladte bestrålede fødevarer: et bredt udvalg af fødevarer overvåges løbende analytisk, for så vidt angår deres mikrobielle kvalitet. Resultaterne anvendes også som en første screeningprocedure, der skal kontrollere, hvorvidt tørrede aromatiske krydderurter eller krydderier har været udsat for ioniserende bestråling. Hvis en prøve afviger betydeligt fra normalen, fjernes den med henblik på yderligere analyse for at fastslå, om den er blevet bestrålet eller ej. I perioden fra den 20. september 2000 til den 31. marts 2002 har der ved denne proces ikke kunnet konstateres prøver, der kunne være bestrålet.

3.5. Spanien

Der er ikke udført analytisk kontrol.

3.6. Finland

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Marinerede kødprodukter	20	4	prEN 13751, hvis positivt, bekræftelse af EN 1788
Krydderier	133	0	
I alt	153	4	
I alt i % af analyserede prøver	97,5	2,5	

Kontrollen fokuserede på anvendelsen af bestrålede krydderier i marinerede kødprodukter og på den mulige bestråling af krydderier, der sælges direkte til forbrugeren. Gennem sporbarhedsundersøgelser blev det konstateret, at det samme bestrålede paprika var blevet anvendt i fremstillingen af alle fire bestrålede prøver på marinerede kødprodukter, der ikke var mærket.

3.7. Frankrig

Der er ikke udført analytisk kontrol.

3.8. Grækenland

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Krydderier	99	0	prEN 13751
I alt i % af analyserede prøver	100	0	

3.9. Italien

Der er ikke udført analytisk kontrol. Der er dog planlagt et uddannelsesseminar for personale i statslige laboratorier, der skal finde sted i anden halvdel af 2002.

3.10. Irland

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Krydderier	315	1 basilikum, 1 muskatnød	prEN 13751
I alt i % af analyserede prøver	99,4	0,6	

3.11. Luxembourg

Der er ikke udført analytisk kontrol, da der ikke fandtes noget udstyr til analytisk kontrol.

3.12. Nederlandene

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Rejer	88	0	prEN 13751, EN 1788
I alt i % af analyserede prøver	100	0	

3.13. Portugal

Der er ikke udført analytisk kontrol.

3.14. Sverige

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Kyllingekød	5	1	EN 1784
I alt i % af analyserede prøver	83	17	

3.15. Det Forenede Kongerige

I Det Forenede Kongerige blev der udført kontrol på krydderurter og krydderier, forskellige former for rejer og kosttilskud⁽¹⁰⁾. Myndighederne konstaterede, at 42 % af de kontrollerede kosttilskud på markedet var bestrålet. Bestrålingen af de fleste af disse produkter er ikke tilladt i EU⁽¹¹⁾. Nogle af disse produkter, hvoraf de fleste ikke forekommer særlig hyppigt, sælges også som medicinalprodukter.

⁽¹⁰⁾ Produkter som: aleo vera, alfalfa, katteklo, djævleklo, hvidløg, ingefær, ginkgo biloba, ginseng, guarana, kava kava, saw palmetto, silymarin (mælketidse), turmeric.

⁽¹¹⁾ Hvidløg må bestråles i nogle medlemsstater (jf. fodnote 9). Nogle produkter kan anses for at være krydderier, som det er tilladt at strålebehandle i hele EU.

Af de 64 umærkede prøver, hvor der blev konstateret bestråling, var 58 kosttilskud. Detaljerede oplysninger herom findes på internettet ⁽¹²⁾.

Analyserede fødevarer	Antal analyserede prøver		Anvendt CEN-metode
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket	
Krydderurter og krydderier	202	1 prøve, der indeholdt bestrålede ingredienser	prEN 13751, hvis positiv eller mellemlid EN 1788
Forskellige former for rejer	197	1 bestrålet produkt, 4 prøver, der indeholdt bestrålede ingredienser	prEN 13751, hvis positiv eller mellemlid EN 1788
Kosttilskud	80	44 bestrålede produkter, 14 prøver, der indeholdt bestrålede ingredienser (*)	prEN 13751, hvis positiv eller mellemlid EN 1788
I alt	479	64	
I alt i % af analyserede prøver	88,2	11,8	
I alt i % af analyserede prøver, ekskl. kosttilskud	98,5	1,5	

(*) Ikke tilladt i Fællesskabet.

3.16. Sammendrag for EU

I følgende tabel samles de analyserede prøver og resultater for hele EU:

Medlemsstat	Antal analyserede prøver	
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket
A	21	0
B	—	—
D	5 491	26
DK	—	—
E	—	—
FIN	153	4
F	—	—
EL	99	0
I	—	—
IRL	315	2
L	—	—
NL	88	0

⁽¹²⁾ <http://www.food.gov.uk/news/newsarchive/68301>

Medlemsstat	Antal analyserede prøver	
	Resultat: ikke bestrålet	Resultat: bestrålet, ikke korrekt mærket
P	—	—
S	5	1
UK	479	64
I alt	6 651	97
I alt i % af analyserede prøver	98,6	1,4
I alt i % af analyserede prøver uden kosttilskud, analyseret i Det Forenede Kongerige	99,4	0,6

4. KONKLUSIONER

De fleste medlemsstater har først gennemført direktiv 1999/2/EF i den periode, der er omfattet af rapporten. Derfor har en række krav i direktiv 1999/2/EF ikke været i kraft på nationalt plan for hele perioden.

4.1. Resultaterne af kontrol udført på bestrålingsanlæg

Direktiv 1999/2/EF fastsætter, at medlemsstaterne skal underrette Kommissionen om resultaterne af kontrol udført på bestrålingsanlæg med hensyn til kategorier og mængder af bestrålede fødevarer og de gennemsnitligt anvendte doser.

Seks medlemsstater havde udstedt godkendelser til bestrålingsanlæg på deres territorium i den periode, der er omfattet af denne rapport. Imidlertid blev godkendelserne i Nederlandene og Det Forenede Kongerige givet i henhold til direktiv 1999/2/EF. Godkendelse i Belgien, Tyskland og Frankrig var baseret på de tidligere nationale bestemmelser.

Direktivet fastlægger ikke rapporternes detaljeringsgrad. Derfor er medlemsstaternes rapporter meget forskellige. Nogle medlemsstater har ikke givet alle de ønskede oplysninger med hensyn til kategorier, mængder eller doser og har kun udarbejdet almindelige erklæringer. De kontrollerede anlæg opfyldte de fleste krav i direktiv 1999/2/EF.

For i fremtiden at få fuldstændige oplysninger og sammenlignelige rapporter vil Kommissionen etablere en tjekliste og uddybe, hvilke resultater der skal rapporteres. Kontrollen bør udføres regelmæssigt.

4.2. Resultaterne af kontrol foretaget i markedsføringsleddet

Direktiv 1999/2/EF kræver, at medlemsstaterne underretter om resultaterne af kontrollen, der er blevet udført i markedsføringsleddet, og de analytiske metoder, der skal anvendes til at påvise bestrålede fødevarer.

Otte medlemsstater indsendte de ønskede oplysninger, hvorimod syv ikke udførte analytisk kontrol for den omtalte periode. Kommissionen forventer, at alle medlemsstater for fremtiden udfører kontrol for at sikre, at bestemmelserne i direktivet overholdes i hele EU.

Resultaterne i de otte medlemsstater ligner hinanden, selvom antallet af analyserede prøver er meget forskelligt. Der blev kun fundet nogle få produkter på markedet, der var bestrålet og ikke mærket. Disse produkter er hovedsageligt krydderurter og krydderier eller sammensatte fødevarer, der indeholder krydderurter og krydderier. Der blev også konstateret prøver af bestrålede frølår, forskellige former for rejer og grøntsager, der ikke var mærket.

Det Forenede Kongerige udførte også kontrol af kosttilskud. Resultaterne viste, at 42 % af de kontrollerede produkter var bestrålet. De fleste af produkterne sælges også som medicinalprodukter. Imidlertid var man omhyggelig med i forbindelse med prøveudtagelsen at fokusere på produkter, der blev solgt som fødevarer. Da de fleste af disse produkter ikke må behandles med ioniserende stråling i EU, blev andre medlemsstater anmodet af Kommissionen om at kontrollere denne sektor for at sikre, at kravene i direktivet overholdes.

I alt er mere end 6 500 fødevarerprøver blevet kontrolleret, hvoraf ca. 1,5 % var strålebehandlet, men ikke mærket hermed (inklusive de strålebehandlede kosttilskud i Det Forenede Kongerige). Nogle af disse, især de fleste kosttilskud⁽¹⁾, må ikke behandles med ioniserende stråling i EU. Kommissionen forventer, at antallet af strålebehandlede kosttilskud vil falde stærkt som en følge af den yderligere kontrol udført af fødevarerkontrolmyndighederne i medlemsstaterne nu, hvor problemet er indkredset.

4.3. Generelle konklusioner

Generelt kan det anføres, at bestemmelserne i direktiv 1999/2/EF stort set overholdes. De kontrollerede bestrålingsanlæg opfyldte de fleste af bestemmelserne, og der er kun fundet meget få bestrålede prøver, der ikke var mærket, eller hvor der ikke forelå en tilladelse til bestråling, med undtagelse af kosttilskud. Med hensyn til sidstnævnte anmodede Kommissionen medlemsstaterne om at kontrollere denne sektor og forventer et kraftigt fald i antallet af bestrålede kosttilskud som et resultat af denne kontrol.

Kommissionen opfordrer medlemsstaterne til regelmæssigt at udføre den nødvendige kontrol af bestrålingsanlæg og af fødevarerprodukter for at håndhæve direktivets krav i hele EU. Kommissionen vil udarbejde retningslinjer for at sikre en mere ensartet rapportering af resultaterne.

Meddelelse om ophør af antidumpingforanstaltninger

(2002/C 255/03)

I tilslutning til offentliggørelsen af en meddelelse om forestående udløb⁽¹⁾, efter hvilken der ikke er modtaget nogen anmodning om fornyet behandling, skal Kommissionen meddele, at ovennævnte antidumpingforanstaltning udløber om kort tid.

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁽²⁾.

Vare	Oprindelses- eller eksportland(e)	Foranstaltning	Reference	Dato for udløb
Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Folkerepublikken Kina Indonesien	Told	Forordning (EF) nr. 2155/97 (EFT L 298 af 1.11.1997)	1.11.2002

⁽¹⁾ EFT C 29 af 1.2.2002, s. 2.

⁽²⁾ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2238/2000 (EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2).
